

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2022

aruandeaasta lõpp: 31.12.2022

sihtasutuse nimi: Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia

registrikood: 90014847

tänava/talu nimi, Manufaktuuri tn 6
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10323

telefon: +372 6129202

e-posti aadress: contact@ishktolaram.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 4 Jagatud annetused ja toetused	9
Lisa 5 Mitmesugused tegevuskulud	10
Lisa 6 Tööjõukulud	10
Lisa 7 Muud kulud	10
Lisa 8 Seotud osapooled	10
Aruande allkirjad	11
Vandeaudiitori aruanne	12

Tegevusaruanne

2022.a jooksul maksti välja sihtotstarbelisi toetusi kolmel suunal - abi Ukrainale, riskiperede toitlustamine ja alustava õpetaja toetamine.

- Abi Ukrainale on mõeldud toiduainete soetamiseks ja psühholoogilise toe osutamiseks ning naiste tööhõiva säilitamiseks Ukrainas.
- Riskiperede toitlustamist kaks korda nädala viib läbi MTÜ Padma Devi Foundation.
- Alustavate õpetajate toetus võimaldab kolleegidega saada regulaarset kaaslastega kokku, vahetada kogemusi, analüüsida väljakutseid, genereerida ideid ning kogenud juhendaja nõustamisel töötada välja sobivaid lahendusi.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2022	31.12.2021	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	8 694	40 144	2
Kokku käibevarad	8 694	40 144	
Kokku varad	8 694	40 144	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	6 610	6 225	3
Kokku lühiajalised kohustised	6 610	6 225	
Kokku kohustised	6 610	6 225	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	33 919	35 111	
Aruandeaasta tulem	-31 835	-1 192	
Kokku netovara	2 084	33 919	
Kokku kohustised ja netovara	8 694	40 144	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2022	2021	Lisa nr
Kulud			
Jagatud annetused ja toetused	-30 556	0	4
Mitmesugused tegevuskulud	-747	-717	5
Muud kulud	-536	-480	7
Kokku kulud	-31 839	-1 197	
Põhitegevuse tulem	-31 839	-1 197	
Intressitulud	4	5	
Aruandeaasta tulem	-31 835	-1 192	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2022	2021	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-31 839	-1 197	
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	385	437	
Laekunud intressid	4	5	
Kokku rahavood põhitegevusest	-31 450	-755	
Kokku rahavood	-31 450	-755	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	40 144	40 899	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-31 450	-755	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	8 694	40 144	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2020	35 111	35 111
Aruandeaasta tulem	-1 192	-1 192
31.12.2021	33 919	33 919
Aruandeaasta tulem	-31 835	-31 835
31.12.2022	2 084	2 084

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia 2022. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga (EFS). EFS on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev finantsaruandluse nõuete kogum, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seadusega ning mida täpsustavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid, mis on kehtestatud rahandusministri määrusega.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhul kui see on spetsiifiliselt kirjeldatud käesolevates arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aastaaruandes avaldatud info on kajastatud eurodes, kui ei ole spetsifitseeritud teisiti.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale eurot. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustised (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti eurodesse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Sihtasutus ei tegele äritegevusega, seega ei teki nõudeid, mis on iseloomulikud äriühingutele. SA tegevuse käigus võivad tekkida nõuded, mida kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele.

Finantskohustised

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kuni kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast. Vastasel juhul klassifitseeritakse kohustus pikaajaliseks.

Annetused ja toetused

Sihtasutuse poolt saadud vahendeid (saadud toetused), mille eest ei anta otseselt vastu kaupu ega teenuseid, kajastatakse SA sisstulekuna. Saadud toetused kajastatakse tuluna nende laekumisel.

Sihtasutuse poolt antud vahendeid (antud toetused), mille eest ei saada otseselt vastu kaupu ega teenuseid kajastatakse SA kuluna. Antud toetused kajastatakse tulemiaruanDES kuluna tekkepõhiselt vastavalt finantseerimise otsusele ja/või finantseerimise lepingu sõlmimisele, mis võib erineda raha maksmise ajast. Otsustatud, kuid veel välja maksmata toetused kajastatakse bilansis kohustusena.

Kulud

Tegevuskulud

Tegevuskuludena kajastatakse sihtasutuse tegevusega seotud tekkepõhiseid kulusid.

Seotud osapooled

Sihtasutuse seotud osapoolteks on loetud:

1. sihtasutuse tegev- ja kõrgem juhtkond ning nende pereliikmed, kelleks loetakse vähemalt abikaasa, elukaaslane ja laps;
2. sihtasutused, mittetulundusühingud ja äriühingud, kelle üle eelmises punktis nimetatud isikutel üksi või koos pereliikmetega on valitsev või oluline mõju.

Raamatupidamise aastaaruandes avalikustatakse tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja olulised soodustused.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2022	31.12.2021
Pangakontod	8 694	40 144
Kokku raha	8 694	40 144

Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2022	12 kuu jooksul
Muud võlad	6 610	6 610
Muud viitvõlad	6 610	6 610
Kokku võlad ja ettemaksed	6 610	6 610
	31.12.2021	12 kuu jooksul
Muud võlad	6 225	6 225
Muud viitvõlad	6 225	6 225
Kokku võlad ja ettemaksed	6 225	6 225

Muude viitvõlade all summas 6 610 Eurot (2021: 6 225 Eurot) on kajastatud toetuste summad, mille kohta on vastav otsus tehtud, kuid aruandekuupäeva seisuga ülekanne veel tegemata.

Lisa 4 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	2022
Projekt: Ukraina abi	19 186
Projekt: riskiperele toetustamine	8 910
Projekt: alustavate õpetajate toetus	2 460
Kokku jagatud annetused ja toetused	30 556

Lisa 5 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2022	2021
Mitmesugused bürookulud	327	317
Pangateenustasud	35	15
Auditeerimise kulud	385	385
Kokku mitmesugused tegevuskulud	747	717

Lisa 6 Tööjõukulud

(eurodes)

Sihtasutusel ISHK Tolaram Foundation Estonia ei ole töötajaid.

Lisa 7 Muud kulud

(eurodes)

	2022	2021
Kahjum valuutakursi muutustest	536	480
Kokku muud kulud	536	480

Lisa 8 Seotud osapooled

(eurodes)

OSTETUD	2022	2021
	Teenused	Teenused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	245	204
Kokku ostetud	245	204

Tabelis toodud tehingute summad sisaldavad ka käibemaksu 20%.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 09.02.2023

Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia (registrikood: 90014847) 01.01.2022 - 31.12.2022 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VIKTORIA ORLOVA	Sisestaja	09.02.2023
URMAS REIMAND	Juhatuse liige	10.02.2023

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia nõukogule

Arvamus

Oleme auditeerinud Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2022 ning kasumiaruannet, rahavoogude aruannet ja omakapitali muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud aasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31.12.2022 ning sellel kuupäeval lõppenud aasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme ettevõttest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestuseksperptide eetikakoodeksiga (Eesti) (sh sõltumatuse standardid), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt nendele nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusele.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie vandeauditiitori aruannet. Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon lahknep oluliselt raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad ettevõtte raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditiitori aruanne, mis sisaldab meie arvamus. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuriid vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusele. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, vääresitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjassepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärselt kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditiitori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamus. Meie järeldused põhinevad vandeauditiitori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/digitaalselt allkirjastatud/

Rein Ruusalu

Vandeauditiitori number 261

PKF Estonia Osaühing

Auditiorettevõtja tegevusloa number 12

Pärnu mnt 141, Tallinn, Harju maakond, 11314

10.02.2023

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia (registrikood: 90014847) 01.01.2022 - 31.12.2022 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
REIN RUUSALU	Vandeaudiitor	10.02.2023

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Muude ettevõtjate ja tööandjate organisatsioonide tegevus	94119	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6129202
E-posti aadress	contact@ishktolaram.com